

PROJEKT WYKONAWCZY

ZADANIE:	Zasilanie w energię elektryczną budynku garażowego na działce nr 155/3 w miejscowości Izabelin, gm. Brudzew
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO:	Budowa elektroenergetycznego przyłącza kablowego nn-0,4kV
ADRES I KATEGORIA OBIEKTU:	Miejscowość: Izabelin, gm. Brudzew Kategoria obiektu budowlanego: XXVI
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE:	Jednostka ewidencyjna: 302702_2 Gmina Brudzew Numer i nazwa obrębu: 0011 Izabelin Numery działek ewidencyjnych: 155/3, 155/4, 150
INWESTOR:	ENERGA–OPERATOR SA ul. Marynarki Polskiej 130, 80-557 Gdańsk
ZLECENIE:	KW01018/26
OBI:	46/2600438
WARUNKI PRZYŁĄCZENIA:	P/25/101305 + EOP/KP/4/2026/02/020925
DATA OPRACOWANIA:	Czerwiec 2026
TOM:	I / III

PROJEKTANT:

mgr inż. Bartosz Michalski
Uprawnienia budowlane do projektowania
bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej
w zakresie sieci, instalacji i urządzeń
elektrycznych i elektroenergetycznych
nr ewid.: WKP/0208/POOE/18;
nr wpisu do CROPUB: 4027/18/U/C

mgr inż. Bartosz Michalski
Uprawnienia budowlane do projektowania
bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej
w zakresie sieci, instalacji i urządzeń
elektrycznych i elektroenergetycznych
nr ewid.: WKP/0208/POOE/18

Turek, 22.04.2026 r.

STAROSTA TURECKI

PROTOKÓŁ NR 105/2026

NARADY KOORDYNACYJNEJ DOTYCZĄCEJ USYTUOWANIA PROJEKTOWANYCH SIECI UZBROJENIA
TERENU

Znak sprawy: GEOŚ.6630.105.2026

Sposób prowadzenia narady:

- 1. Za pomocą środków komunikacji elektronicznej**
2. Tradycyjna forma spotkań zainteresowanych podmiotów

Wnioskodawca: **PRACOWNIA PROJEKTOWA OMEGA BARTOSZ MICHALSKI**
63-400 WYSOCKO WIELKIE, ul. LEŚNA 4, Polska

Uczestnicy narady koordynacyjnej uzgadniają lokalizację obiektu:
Projekt przyłącza elektroenergetycznego niskiego napięcia, napięcie 0.4 kV

Położonego:

JE: Gmina Brudzew, Obr.: IZABELIN, Dz.: 155/3, 155/4

Przewodniczący narady- Naczelnik Wydziału Geodezji i Ochrony Środowiska

Kubiak Roman

Wynik narady: **POZYTYWNY**

Protokolant: Przemysław Bogdański

Naradę przeprowadzono w dniu: 22.04.2026 r.

w składzie:

1. Grzegorz Wierny / Oświetlenia Uliczne i Drogowe sp. z o.o.
2. Janusz Wesołowski / Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ SYSTEM sp. z o.o.
3. Anna Litka / Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
4. Halina Januszevska / Zakład Gospodarki Komunalnej w Brudzewie
5. Bogdan Przybylak / ENERGA-OPERATOR SA
6. Konrad Gromada / Zarząd Dróg Powiatowych
7. Natalia Lipowczyk / Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków
8. Julia Pakuła / FIBERHOST S.A.
9. Julia Pakuła / OPERATOR WSS SPÓŁKA Z o. o.

Nieobecni:

1. Orange Polska S.A. Grzegorz Janusz
2. Paweł Jacaszek / Urząd Gminy Brudzew

Stanowiska uczestników narady przeprowadzonej za pomocą środków komunikacji elektronicznej:

1. Brak uwag

Grzegorz Wierny / Oświetlenia Uliczne i Drogowe Sp. z o.o. ul.Wrocławska 71 62-800 Kalisz

2. Brak uwag

Janusz Wesołowski / Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ SYSTEM Sp. z o.o. ul.Grobla 15 61-859 Poznań

3. Brak uwag

Anna Litka / Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Poznaniu
Gazownia w Koninie

4. Brak uwag

Halina Januszevska / Zakład Gospodarki Komunalnej w Brudzewie, ul. Turkowska 58A, 62-720
Brudzew

5. Brak uwag

Bogdan Przybylak / ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Kaliszu Rejon Dystrybucji w Turku ul.
Górnicza 14, 62-700 Turek

6. Nie dotyczy

Konrad Gromada / Zarząd Dróg Powiatowych, ul. Kolska Szosa 64, 62-700 Turek

7. Brak uwag

Natalia Lipowczyk / Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków

8. Uzgodniono.

FIBERHOST S.A. Wysogotowo, ul. Wierzbowa 84, 62-081 Przeźmierowo, informuje, iż na dzień 22.04.2026, we wskazanej lokalizacji nie występuje infrastruktura FIBERHOST S.A. będąca w kolizji z opracowywanym projektem.

Przy natrafieniu w trakcie wizji lokalnej dokonywanej przez projektanta lub podczas robót ziemnych, na urządzenia FIBERHOST S.A. nie naniesione na podkład mapowy, należy je zabezpieczyć i powiadomić FIBERHOST S.A. (tel. 61 222 22 11, fax 61 222 11 11) w celu ustalenia trybu dalszego postępowania.

Julia Pakuła / FIBERHOST S.A.

9. WSS S.A. Wysogotowo, ul. Wierzbowa 84, 62-081 Przeźmierowo, informuje, iż na dzień 22.04.2026,

we wskazanej lokalizacji nie występuje infrastruktura WSS S.A. będąca w kolizji z opracowywanym projektem.

Przy natrafieniu w trakcie wizji lokalnej dokonywanej przez projektanta lub podczas robót ziemnych,

na urządzenia WSS S.A. nie naniesione na podkład mapowy, należy je zabezpieczyć i powiadomić WSS S.A.

(tel. 61 222 10 00) w celu ustalenia trybu dalszego postępowania.

Julia Pakuła / OPERATOR WSS SPÓŁKA Z o. o.

Uwaga: Podczas wykonywania robót ziemnych, w bezpośrednim sąsiedztwie znaków geodezyjnych, wszelkie roboty należy prowadzić ręcznie. Zniszczone lub uszkodzone znaki geodezyjne, będą odtwarzane na koszt Inwestora.

Informacje dodatkowe:

1. Zgodnie z art. 28ba ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz.U.2020.276), nieobecność na naradzie koordynacyjnej podmiotu należycie zawiadomionego o jej miejscu i terminie nie stanowi przeszkody do jej przeprowadzenia. Przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu (...).
2. Zgodnie z § 10 ust. 1 pkt 2 Rozporządzenia Ministra Administracji i Cyfryzacji z dnia 21 października 2015 r. w sprawie powiatowej bazy GESUT i krajowej bazy GESUT (Dz.U.2015.1938), powiatową bazę GESUT (...) aktualizuje się w drodze czynności materialno-technicznych na podstawie danych lub informacji zawartych w dokumentach, które były przedmiotem narady koordynacyjnej, (...), w przypadku gdy stanowiska uczestników tej narady są jednomyślne i pozytywne.
3. Zgodnie z art. 15 ust. 1 w związku z art. 48 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz.U.2020.276): znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie; kto wbrew przepisom art. 15 niszczy, uszkadza, przemieszcza znaki geodezyjne, grawimetryczne lub magnetyczne i urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne, a także nie zawiadamia właściwych organów o zniszczeniu, uszkodzeniu lub przemieszczeniu znaków geodezyjnych, grawimetrycznych lub magnetycznych, urządzeń zabezpieczających te znaki oraz budowli triangulacyjnych, podlega karze grzywny.
4. Zgodnie z art. 277 Kodeksu karnego, kto znaki graniczne niszczy, uszkadza, przesuwa lub czyni niewidocznymi albo fałszywie wystawia podlega grzywnie, karze ograniczenia wolności albo pozbawienia wolności do lat dwóch.
5. O wymagane zezwolenia na usunięcie drzew lub krzewów kolidujących z przebiegiem projektowanej inwestycji należy wnioskować do odpowiedniego organu w trybie przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz.U.2020 poz. 55.).

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez Roman
Kubiak; Powiat Turecki
Data: 2026.05.05 10:38:31 CEST

LEGENDA:

- Projekowane przyłącze kablowe m-0,4kV NA2XY 4x35 SE 0,6/1 kV, L = 7 / 22 m
- Projekowana wolnostojąca szafka pomiarowa P1-Rs/LZ/VL/ZRF nr Z46...../01 współpracująca z proj. uzieniem z taśmy i prętów stalowych ocynkowanych o R ≤ 30 Ω
- W użytkach rolnych projektowany kabel układać na głębokości 1,1 m.
- W pozostałych miejscach kabel układać na głębokości 0,7 m.
- Na końcach kabla pozostawić zapasy o długości 1 m.

UWAGI:

- W użytkach rolnych projektowany kabel układać na głębokości 1,1 m.
- W pozostałych miejscach kabel układać na głębokości 0,7 m.
- Na końcach kabla pozostawić zapasy o długości 1 m.

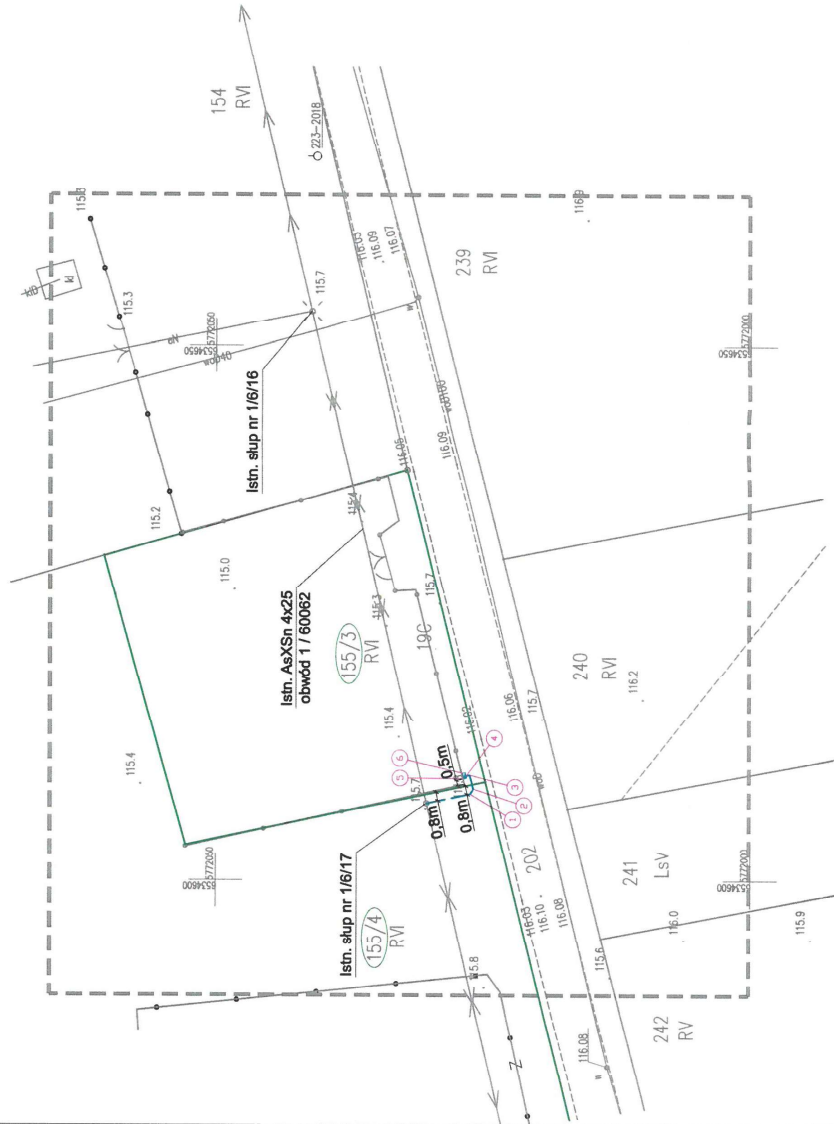
WSPÓŁRZĘDNE GEODEZYJNE:

- | Lp. | X | Y |
|-----|--------------|--------------|
| 1. | 5772026.1807 | 6534608.0929 |
| 2. | 5772025.9874 | 6534608.5632 |
| 3. | 5772026.2211 | 6534609.8819 |
| 4. | 5772026.5604 | 6534609.7961 |
| 5. | 5772026.7537 | 6534609.5409 |
| 6. | 5772026.8518 | 6534609.9286 |

Niniejsza dokumentacja projektowa była przedmiotem narady przeprowadzonej sposobem elektronicznym w siedzibie Powiatowego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Turku do dnia 2026-04-22 pod numerem sprawy GEOŚ 6630.105.2026.

Dokument podpisany elektronicznie przez Roman Kubiak

Podstawa prawna : art. 28c ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne



LEGENDA:

- Projektowane przyłącze kablowe nn-0,4kV NA2XY 4x35 SE 0,8/1 kV, L = 7 / 22 m
- Projektowana wolnostojąca szafka pomiarowa P1-RsLZVLZBF nr Z4610471/01
- współpracująca z proj. uzornem z taśmy / prądów słabowych odcinkowanych o R ≤ 30 Ω

UWAGI:

- W użytkach rolnych projektowany kabel układać na głębokości 1,1 m.
- W pozostałych miejscach kabel układać na głębokości 0,7 m.
- Na końcach kabla pozostawić zapasy o długości 1 m.

WSPÓŁRZĘDNE GEODEZYJNE:

- | Lp. | X | Y |
|-----|--------------|--------------|
| 1. | 5772026.1807 | 6534608.0929 |
| 2. | 5772025.8874 | 6534608.5632 |
| 3. | 5772026.2211 | 6534609.8819 |
| 4. | 5772026.5604 | 6534609.7961 |
| 5. | 5772026.7537 | 6534609.5409 |
| 6. | 5772026.8518 | 6534609.9286 |



Za zgodność z oryginałem
podkładu mapowego
PROJEKTANT

MAPA DO CEŁÓW PROJEKTOWYCH	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GEOŚ.6640.453.2026
Miejscowość:	IZABELIN
Jednostka ewidencyjna:	307202_2
Nazwa:	BRUDZEW
Identyfikator:	0011
Nazwa:	IZABELIN
Obręb ewidencyjny:	1:500
Skala mapy:	Układ 2000 Stre'a 6
Nazwa układu	PL-EVRF2007-NH
współrzędnych:	
wysokości:	
Oznaczenie granic obszaru, który był przedmiotem aktualizacji	
Służebność gruntowa mająca wpływ na zagospodarowanie gruntów zrealizowanych w granicach projektowanej inwestycji	Mapa do celów projektowych została wykonana bez użycia obciążeń służebnościami gruntowymi ujawnionym w księdze wieczystej
Kontur użytku gruntowego, który nie jest ujawniony w bazie danych ewidencji gruntów i budynków	
Arkusz mapy	6.170.25.12.4.3
Data opracowania	16.03.2026r.
GEO-MA? 62-700 Turęk, ul. Legionów Polskich 13 NIP: 895-815876 / REGON 301632415 tel: 509-324-733	mgr inż. Krzysztof Krawczyk GEODETA J.P.PRAWNIK nr upraw. 22240
Nazwa i adres wykonawcy oraz data i podpis osoby reprezentującej wykonawcę	Imię i nazwisko, nr uprawnień oraz data i podpis geodety uprawnionego, który opracował mapę

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywych oświadczeń. Oświadczam, że operat techniczny zawierający rezultaty prac geodezyjnych w wyroku, których powstał niniejszy dokument uzyskał pozytywny wynik weryfikacji.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GEOŚ.6640.453.2026
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Turęcki
Wykonawca prac geodezyjnych	JSLUGI GEODEZYJNE GEO-MA?
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywny weryfikacji	Nr 1 dn. 20.03.2026
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych nieowinita prac	mgr inż. Krzysztof Krawczyk GEODETA J.P.PRAWNIK nr upraw. 22240

PRACOWNIA PROJEKTOWA OMEGA BARTOSZ MICHALSKI		Założenie: KW01018/26 Numer projektu: P/25/101305 EOP/KP/42/2026/02030525 OBI:
Pracownia Projektowa Omega Bartosz Michalski 62-400 Wysocko Wiede ul. Leśna 4 Miejscowość: BRUDZEW e-mail: pracownia.omega@gmail.com tel.: 695-598-940		462800438
Projektowanie i kierownictwo techniczne w zakresie architektury i instalacji elektrycznych		Strona / rozdział: 60062 / 1
Zasilenie w energię elektryczną budynku garażowego na działce nr 155/3 w miejscowości Izabelin, gm. Brudzew		Data: 06.2026
Budowa elektroenergetycznego przyłącza kablowego nr-0,4kV		Skala: 1:500
Rynek:		Nr projektu: E-01
Projektant: mgr inż. Bartosz Michalski Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych nr ewid.: WKP/2026/POE/16; nr wpisu do CRP/UP: 402718/UC		



U
C
R
E
I

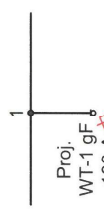
-  Istn. wolnostojące szafki pomiarowe | rozdzielnice szafowe
 Istn. napowietrzne szafki pomiarowe na słupach
 Istn. ograniczniki przepięć

100

1. Dla szafki pomiarowej przewidziano uziom z tasmy i prętów stalowych ocnkowych o $R \leq 30 \Omega$.



Istniejąca stacja transformatorowa 60062 z transformatorem 100 kVA



 PRACOWNIA PROJEKTOWA BARTOSZ MICHALSKI	Pracownia Projektowa Omega Bartosz Michalski ul. Włocławska 10 80-009 Bydgoszcz NIP: 627-264-22-97 REGON: 192-778-809 e-mail: pracownia.omega@gmail.com tel. 693-598-440 <i>Projektowanie i wykonanie w zakresie sieci i instalacji elektrycznych</i>		Zawieszka: KW01018/26 Nr zamówienia: P/25/101305 EPR/24/42260/02/025926 CDB:
	Zasłanie: 46/260040438	Stwierd / oświadczenie: 60062 / 1	Data: 06.2026
Nazwa zamawiającego budowlanego: Budowa elektroenergetycznego przyłącza kablowego nn-0.4kV	Stwierd / oświadczenie: -	Nr typ: E-02	
Projektant: mgr inż. Bartosz Michalski	Schemat zasilania		
Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych w załączniku nr 1 do świadectwa: CBSP/BEI-102718/10			